



User manual

F-Energy

Wireless Charger

EN

Forcell F-Energy

Wireless Charger

Model: F-Energy Smart Charge

Input: 9V / 2A

Output: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Cable: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Note: Please use a Type-C PD 20W charging adapter or greater to get an optimal wireless fast charging experience.

Compatibility:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- iPhone 11/X/8/SE series needs a Magnetic case
- Android series cellphones should have a Magnetic case and support a wireless charging function

Manufacturer:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

KRS number: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Poland

DE

Forcell F-Energy Drahtloses Ladegerät

Modell: F-Energy Smart Charge

Eingang: 9V / 2A

Leistung: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Kabel: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Hinweis: Bitte verwenden Sie einen Typ-C PD 20W-Ladeadapter oder höher, um ein optimales kabelloses Schnellladeerlebnis zu erhalten.

Kompatibilität:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- iPhone 11/X/8/SE-Serie benötigt ein Magnetic Case
- Handys der Android-Serie sollten ein Magnetic Case haben und eine drahtlose Ladefunktion unterstützen

Hersteller:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

KRS-Nummer: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polen

PL

Forcell F-Energy

Bezprzewodowa ładowarka

Model: F-Energy Smart Charge

Wejście: 9V / 2A

Wyjście: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Kabel: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Uwaga: Aby zapewnić najlepsze działanie szybkiego ładowania bezprzewodowego, używaj ładowarki typu C PD o mocy co najmniej 20 W.

Kompatybilność:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- Seria iPhone 11/X/8/SE wymaga etui magnetycznego
- Telefony komórkowe z serii Android powinny mieć etui magnetyczne i obsługiwać funkcję ładowania bezprzewodowego

Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

Numer KRS: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska

 BG

Forcell F-Energy Безжично зарядно

Модел: F-Energy Smart Charge

Вход: 9V / 2A

Изход: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Кабел: USB-C (150 см)

Ean: 5903396327131

Забележка: Моля, използвайте адаптер за зареждане Type-C PD 20W или по-голям, за да получите оптимално изживяване при безжично бързо зареждане.

Съвместимост:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- Серията iPhone 11/X/8/SE се нуждае от магнитен калъф
- Мобилните телефони от серията Android трябва да имат магнитен калъф и да поддържат функция за безжично зареждане

Производител:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

KRS номер: 0000499669

ул. Sołtysowska 22, 31-589 Краков, Полша

CZ

Forcell F-Energy Bezdrátová nabíječka

Model: F-Energy Smart Charge

Vstup: 9V / 2A

Výstup: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Kabel: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Poznámka: Pro optimální zážitek z bezdrátového rychlonabíjení použijte nabíjecí adaptér Type-C PD 20W nebo vyšší.

Kompatibilita:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- iPhone řady 11/X/8/SE potřebuje magnetické pouzdro
- Mobilní telefony řady Android by měly mít magnetické pouzdro a podporovat funkci bezdrátového nabíjení

Výrobce:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

Číslo KRS: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polsko

The logo consists of the letters 'EE' in white, bold, sans-serif font, centered within a solid black square.

Forcell F-Energy

Traadita laadija

Mudel: F-Energy Smart Charge

Sisend: 9V / 2A

Väljund: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Kaabel: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Märkus: Optimaalse traadita kiirlaadimise saavutamiseks kasutage C-tüüpi PD 20W või suuremat laadimisadapterit.

Ühilduvus:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- iPhone 11/X/8/SE seeria vajab magnetilist ümbrist
- Androidi seeria mobiiltelefonidel peaks olema magnetiline korpus ja nad peaksid toetama juhtmevaba laadimise funktsiooni.

Tootja:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

KRS number: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Poola

EL

Forcell F-Energy Ασύρματος φορτιστής

Μοντέλο: F-Energy Smart Charge

Είσοδος: 9V / 2A

Έξοδος: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Καλώδιο: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Σημείωση: Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε έναν προσαρμογέα φόρτισης Type-C PD 20W ή μεγαλύτερο για να έχετε βέλτιστη εμπειρία ασύρματης γρήγορης φόρτισης.

Συμβατότητα:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- Η σειρά iPhone 11/X/8/SE χρειάζεται μαγνητική θήκη
- Τα κινητά τηλέφωνα της σειράς Android θα πρέπει να διαθέτουν μαγνητική θήκη και να υποστηρίζουν λειτουργία ασύρματης φόρτισης

Κατασκευαστής:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

Αριθμός KRS: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Κρακοβία, Πολωνία

ES

Forcell F-Energy

Cargador inalámbrico

Modelo: F-Energy Smart Charge

Entrada: 9V / 2A

Salida: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Cable: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Nota: Por favor, utilice un adaptador de carga Tipo-C PD 20W o superior para obtener una experiencia óptima de carga rápida inalámbrica.

Compatibilidad:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- La serie iPhone 11/X/8/SE necesita una funda magnética
- Los móviles de la serie Android deben tener una funda magnética y soportar la función de carga inalámbrica.

Fabricante:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

Número KRS: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Cracovia, Polonia

FR

Forcell F-Energy Chargerur sans fil

Modèle: F-Energy Smart Charge

Entrée: 9V / 2A

Sortie: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Câble: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Remarque : veuillez utiliser un adaptateur de Charger Type-C PD 20W ou supérieur pour bénéficier d'une expérience optimale de Charger rapide sans fil.

Compatibilité :

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- La série iPhone 11/X/8/SE a besoin d'une coque magnétique
- Les téléphones portables de la série Android doivent être équipés d'un étui magnétique et prendre en Charger la fonction de reCharger sans fil.

Fabricant :

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

Numéro KRS : 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Pologne

HR

Forcell F-Energy

Bežični punjač

Model: F-Energy Smart Charge

Ulaz: 9V / 2A

Izlazna snaga: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Kabel: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Napomena: koristite Type-C PD adapter za punjenje od 20 W ili jači kako biste dobili optimalno iskustvo bežičnog brzog punjenja.

Kompatibilnost:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- Serija iPhone 11/X/8/SE treba magnetsku masku
- Mobiteli serije Android trebali bi imati magnetsko kućište i podržavati funkciju bežičnog punjenja

Proizvođač:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

KRS broj: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Poljska

HU

Forcell F-Energy Vezeték nélküli töltő

Modell: F-Energy Smart Charge

Bemenet: 9V / 2A

Kimenet: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Kábel: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Megjegyzés: Kérjük, használjon C típusú PD 20W-os vagy nagyobb teljesítményű töltőadaptert az optimális vezeték nélküli gyorstöltés érdekében.

Kompatibilitás:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- iPhone 11/X/8/SE sorozathoz mágneses tok szükséges
- Az Android sorozatú mobiltelefonoknak mágneses tokkal kell rendelkezniük, és támogatniuk kell a vezeték nélküli töltési funkciót.

Gyártó:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

KRS szám: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Krakkó, Lengyelország

IT

Forcell F-Energy

Caricabatterie senza fili

Modello: F-Energy Smart Charge

Ingresso: 9V / 2A

Uscita: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Cavo: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Nota: utilizzare un adattatore di ricarica Type-C PD 20W o superiore per ottenere un'esperienza di ricarica rapida wireless ottimale.

Compatibilità:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- La serie iPhone 11/X/8/SE necessita di una custodia magnetica
- I cellulari della serie Android devono avere una custodia magnetica e supportare la funzione di ricarica wireless.

Produttore:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

Numero KRS: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Cracovia, Polonia



LT

Forcell F-Energy Belaidis įkroviklis

Modelis: F-Energy Smart Charge

Įvestis: 9V / 2A

Išėjimas: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Kabelis: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Pastaba: norėdami gauti optimalią belaidžio greitojo įkrovimo patirtį, naudokite Type-C PD 20 W ar galingesnį įkrovimo adapterį.

Suderinamumas:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- iPhone 11/X/8/SE serijai reikia magnetinio dėklo
- „Android“ serijos mobilieji telefonai turi turėti magnetinį dėklą ir palaikyti belaidžio įkrovimo funkciją

Gamintojas:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

KRS numeris: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Krokuva, Lenkija

LV

Forcell F-Energy

Bezvadu lādētājs

Modelis: F-Energy Smart Charge

leeja: 9V / 2A

Izvads: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Kabeļi: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Piezīme: lūdzu, izmantojiet Type-C PD 20 W vai jaudīgāku uzlādes adapteri, lai iegūtu optimālu bezvadu ātrās uzlādes pieredzi.

Savietojamība:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- iPhone 11/X/8/SE sērijai nepieciešams magnētiskais apvalks
- Android sērijas mobilajiem tālruņiem jābūt magnētiskajam korpusam un jāatbalsta bezvadu uzlādes funkcija.

Ražotājs:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

KRS numurs: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polija

PT

Forcell F-Energy Carregador sem fios

Modelo: F-Energy Smart Charge

Entrada: 9V / 2A

Saída: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Cabo: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Nota: Utilize um adaptador de carregamento PD 20W tipo C ou superior para obter uma experiência de carregamento rápido sem fios óptima.

Compatibilidade:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- Os telemóveis da série iPhone 11/X/8/SE necessitam de uma capa magnética
- Os telemóveis da série Android devem ter uma capa magnética e suportar uma função de carregamento sem fios

Fabricante:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

Número KRS: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polónia

RO

Forcell F-Energy Încărcător wireless

Model: F-Energy Smart Charge

Intrare: 9V / 2A

Ieșire: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Cablu: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Notă: Vă rugăm să utilizați un adaptor de încărcare Type-C PD 20W sau mai mare pentru a obține o experiență optimă de încărcare rapidă fără fir.

Compatibilitate:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- Seria iPhone 11/X/8/SE are nevoie de o carcasă magnetică
- Telefoanele mobile din seria Android trebuie să aibă o carcasă magnetică și să suporte o funcție de încărcare wireless

Producător:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

Numărul KRS: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Cracovia, Polonia

SR

Forcell F-Energy Bežični punjač

Model: F-Energi Smart Charge

Ulaz: 9V / 2A

Izlazna snaga: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Kabl: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Napomena: Koristite adapter za punjenje Type-C PD od 20V ili veći da biste dobili optimalno iskustvo bežičnog brzog punjenja.

Kompatibilnost:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- Za seriju iPhone 11/X/8/SE potrebna je magnetna futrola
- Mobilni telefoni serije Android treba da imaju magnetnu futrolu i podržavaju funkciju bežičnog punjenja

Proizvođač:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

KRS broj: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Krakov, Poljska

RU

Forcell F-Energy

Беспроводное зарядное устройство

Модель: F-Energy Smart Charge

Вход: 9V / 2A

Выход: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Кабель: USB-C (150 см)

Ean: 5903396327131

Примечание: Для оптимальной беспроводной быстрой зарядки используйте зарядный адаптер Type-C PD 20W или более мощный.

Совместимость:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- Для серии iPhone 11/X/8/SE необходим магнитный чехол
- Телефоны серии Android должны иметь магнитный чехол и поддерживать функцию беспроводной зарядки

Производитель:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

Номер KRS: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Краков, Польша

SI

Forcell F-Energy Brezžični polnilec

Model: F-Energy Smart Charge

Vhod: 9V / 2A

Izhod: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Kabel: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Opomba: Za optimalno izkušnjo brezžičnega hitrega polnjenja uporabite polnilni adapter Type-C PD 20W ali močnejši.

Združljivost:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- iPhone 11/X/8/SE potrebuje magnetni etui
- Mobilni telefoni serije Android morajo imeti magnetno ohišje in podpirati funkcijo brezžičnega polnjenja

Proizvajalec:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

Številka KRS: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Krakov, Poljska

SK

Forcell F-Energy

Bezdrôtová nabíjačka

Model: F-Energy Smart Charge

Vstup: 9V / 2A

Výstup: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Kábel: USB-C (150 cm)

Ean: 5903396327131

Poznámka: Na dosiahnutie optimálneho zážitku z bezdrôtového rýchleho nabíjania použite nabíjací adaptér Type-C PD 20W alebo výkonnejší.

Kompatibilita:

- iPhone 16/ 16 Plus/ 16 Pro/ 16 Pro Max
- iPhone 15/15 Pro/15 Pro Max
- iPhone 14/14 Pro/14 Pro Max
- iPhone 13/13 Pro/13 Pro Max/13 mini
- iPhone 12/12 Pro/12 Pro Max/12 mini
- Série iPhone 11/X/8/SE potrebuje magnetické puzdro
- Mobilné telefóny série Android by mali mať magnetické puzdro a podporovať funkciu bezdrôtového nabíjania

Výrobca:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.

Číslo KRS: 0000499669

ul. Sołtysowska 22, 31-589 Krakov, Poľsko